

Administrative Monetary Penalty / Sanction administrative pécuniaire NOTICE OF VIOLATION / AVIS D'INFRACTION

REFERENCE NUMBER / Nº DE REFERENCE: AMP-008-2015

Information for Pipeline Company / Third Party / Individual: Information pour la société pipelinière / une tierce partie / un particulier :

Name / Nom :	Westcoast Energy Inc. (Spectra Energy Transmission)	TOTAL PENALTY AMOUNT / MONTANT TOTAL DES					
Contact / Contactez:	Mark Fiedorek	PÉNALITÉS:					
Title / Titre:	President	\$ 6,300					
Address / Adresse:							
	•	Date of Notice / Date de l'Avis:					
	Fifth Avenue Place, East Tower 425 - 1st Street SW Suite 2600	17 April 2015					
	T2P 3L8	Regulatory Instrument # / N° de l'instrument réglementaire:					
City / Ville:	Calgary	n/a					
Province / State / État	Alberta						
Telephone / Téléphone:							
Fax / Télécopieur:							
E-mail / Courriel:							
On / Le 20 March 20	015						

Westcoast Energy Inc., carrying on business as Spectra Energy Transmission

was observed to be in violation of a NEB regulatory requirement. This violation is subject to an administrative monetary penalty, as outlined below.

a commis une infraction aux exigences réglementaires de l'ONÉ, sujet à la sanction administrative pécuniaire ci-dessous.



1. VIOLATION DETAILS / RENSEIGNEMENTS SUR L'INFRACTION						
Date of Violation / Date d'infraction :	Has compliance been achieved?					
(from / du): 20 March 2015 (to / au): 20 March 2015	La situation est-elle rétablie?					
Total Number of Days / Nombre total de jours:	(Yes / Oui No / Non If no, a subsequent No V may be issued. Si non, un autre avis d'infraction pourrait être envoyé.					
Location of Violation / Lieu de l'infraction:						
e.g. Facility/plant/head office or nearest geographical point or lat/long / ie: usine/siege central/lieu géographique Pine River Gas Plan	t, Chetwynd, British Columbia					
Short Form Description of Violation / Description abrégée de l'infraction (Refer to Schedule 1 of the AMP Regulations) / (Voir l'annexe 1 du Règlement)	Provision and Short-form Description / Disposition et Sommaire					
NEB Processing Plant Regulations / Règlement de l'Office national de l'énergie sa	ur les usines de traitement					
49(1.1) Failure to notify as prescribed (Type A) / Omission d'aviser tel qu'exigé (Type A)					
Contravention of an Order or Decision made under the Act (ss. 2(2) of the Act ordonnance ou à une décision rendue sous le régime de la Loi (paragraphe administratives pécuniaires)	9 / 9					
Failure to comply with a term or condition of any certificate, licence, permi 2(3) of the AMP Regulations) / Manquement à une condition d'un certificat ou d'une exemption accordé sous le régime de la Loi (paragraphe 2(3) du F pécuniaires)	, d'une licence, d'un permis, d'une autorisation					
2. RELEVANT FACTS / FAITS SAILLANTS						
Briefly describe reasonable grounds to believe a violation has occurred / Décrire brièvem	nent les motifs raisonnables de croire qu'une					
 infraction a été commise 1. The National Energy Board Processing Plant Regulations (PPR) 49 (1.1) (b) states: (1.1 Board and the appropriate authorities of the province in which its processing plant is locat the operation of any portion of the plant for a period exceeding seven days. 						
2. On 9 March, Westcoast Energy Inc., carrying on business as Spectra Energy Transmiss suspension of the Pine River Gas Plant to complete a maintenance repair of Condenser Nu Westcoast indicated the initial planned suspension of Train 3 was six days.						
3. On 20 March 2015, the NEB received a phone call from Westcoast to enquire about a se (RDIMS 854404). Westcoast indicated the suspension of operations had extended beyond Westcoast was required to file a notification through the NEB's Event Reporting System (reporting requirement outlined in PPR 49(1.1)(b).	the original six day window and inquired whether					

4. On 20 March 2015 at approximately 18:00 Mountain Time, Westcoast filed a report of the ongoing suspension in the ERS (RDIMS

854532). In this report, Westcoast indicated the suspension was expected to last for approximately 17 days.

5. On 25 March 2015, the NEB 858124).	requested Westcoast pro	vide written confirmation once	e Train 3 w	as fully re	eturned to	service (RDIMS	
6. On 9 April 2015, the NEB confirmed Train 3 was restarted on 3 April 2015 (RDIMS 858124).								
7. Based on requirements outlin March 2015. The NEB did not r of the partial shutdown should be requirements intended to ensure	eceive notification the shave been received. The	nutdown was ongoing until 20 NEB expects regulated compar	March 201 nies to be a	5, four ful ware of a	ll working	g days afi	er notific	ation
3. PENALTY CALCULAT	ION / CALCUL DES	SANCTIONS						
(a) BASELINE PENALTY (0	Gravity Value = 0) / PÉNA	ALITÉ DE BASE (côte de gra	vité = 0)					
		Individual /	Any Other Person /					
Category / Catégorie	(Type A)	Personne physique ☐ \$1,365		Autre Personne				
	(Type B)	□ \$10,000	\$40,000					
[Refer to AMP Regulations, Subs	ection 4(1) / Voir le <u>Règlen</u>	nent, paragraphe 4(1)]						
(b) APPLICABLE GRAVITY	Y VALUE / COTE DE	GRAVITE GLOBALE AF	PLICAB	LES				
[Refer to AMP Regulations, Subs	ection 4(2) / Voir le <u>Règlen</u>	nent, paragraphe 4(2)]						
				ating / nuer	Aggravating / Aggravantes			
		•	-2	-1	0	+1	+2	+3
Other violations in previous des sept (7) années précéd		tres infractions au cours		<u></u>				
On 22 January 2015, Westcoast received a Notice of Violation totalling \$88,000 for failure to ensure that the company's processing plant is designed, constructed, operated or abandoned as prescribed, as outlined in the PPR 4(1). On 18 February 2015, Westcoast paid the penalty in full.								
Any competitive or econo				p=+++				
concurrentiels ou économ	iques découlant de l'in	fraction						
n/a								
Reasonable efforts to miti raisonnables déployés pou	O							
n/a								
Negligence on part of pers part de la personne ayant of		olation / Négligence de la		ang kua		\boxtimes		
Westcoast did not take all reason requirements under the Processin	4 4	e violation. This included not h	aving a the	orough kn	owledge (of manda	tory repoi	rting
Reasonable assistance to I raisonnable avec l'Office e								
Once Westcoast was reminded of the mandatory reporting requirements under the PPR, a notification was promptly submitted through the ERS.								
Promptly reported violation l'Office	on to Board / Infraction	n signalée sans délai à						
n/a								

Steps taken to prevent reoccurrence of violation / Mesures prises pour prévenir les récidives			П				
n/a							
Violation was primarily reporting / record-keeping failure / Infraction reliée principalement à la production de rapports ou à la tenue des dossiers				,			
n/a							
Any aggravating factors in relation to risk of harm to people or environment / Facteurs aggravants pouvant causer du tort au public ou à l'environnement			and the state of t				
n/a							
(c) TOTAL GRAVITY VALUE / COTE DE GRAVITÉ GLOBALE				+1			
(d) DAILY PENALTY / SANCTIONS QUOTIDIENNES							
(The baseline penalty, adjusted for the final gravity level) (Pénalité de base d'après la côte de gravité)			\$	6	5,300		
(e) NUMBER OF DAYS OF VIOLATION / DURÉE DE L'INFRACTION							
(If more than one day, then the justification must be provided.) (Si plus d'une journée, prière de justifier.)					1		
Notes to explain decision to apply multiple daily penalties, or "Not Applicable" des pénalités multiples quotidiennes, ou «sans objet»	/ Notes po	our explic	uer la d	écision c		ıer	
4. TOTAL PENALTY AMOUNT / MONTANT TOTAL DE LA PÉNALIT	É		\$	6	5,300		
Note: The total penalty amount shown is based on the period described in Step 1 above. I Violation may be issued. Le montant total de la pénalité est calculé d'après la période décrite à l'étape 1 ci-de d'infraction pourrait être envoyé.					-		
5. DUE DATE (30 days from receipt of Notice of Violation)				18 M	Tay 2015		
DATE LIMITE (30 jours à compter de la réception de l'Avis d'infraction)							

Notes

You have the right to make a request for a review of the amount of the penalty or the facts of the violation, or both, within 30 days after the Notice of Violation was received.

If you do not pay the penalty nor request a review within the prescribed period, you are considered to have committed the violation and you are liable for the penalty set out in the Notice of Violation. The penalty is due on the date indicated above.

The unpaid penalty amount is a debt due to the Crown and may be recovered by collection procedures stipulated in the Financial Administration Act.

The information regarding the violation may be posted on the NEB website:

- a) 30 days from the date this Notice of Violation was received or;
- b) upon issuing a decision following a Request for Review.

To Make Payment:

You may remit your fee payment by Electronic Funds Transfer (EFT) or by cheque payable to the order of Receiver General for Canada.

EFT payments can be arranged by contacting the Director of Financial Services, Monday to Friday, from 09:00 to 16:00 Mountain Time:

Telephone: 403-919-4743 / 800-899-1265 Fax: 403-292-5503 / 877-288-8803

Cheques should be made out to the "Receiver General for Canada" and mailed to:

National Energy Board Attention: Finance Centre 10, 517 - 10th Avenue SW Calgary, Alberta **T2R 0A8**

Your completed *Payment* form should be enclosed with your payment.

Notes

Vous disposez de 30 jours après la signification de l'Avis d'infraction pour demander une révision du montant de la pénalité, ou les faits rapportés, ou les deux.

Si les sanctions ne sont pas acquittées et qu'aucune révision n'est demandée, vous êtes considérés comme coupable de l'infraction et vous devez payer les sanctions précisées dans l'Avis d'infraction. Les sanctions sont payables à la date indiquée ci-dessus.

Un défaut de paiement constitue une créance envers l'Etat et peut être recouvré en utilisant tous les recours prévus dans la *Loi sur la gestion* des finances publiques.

L'information concernant l'infraction pourrait égalment être affichée sur le site Web de l'ONE:

- 30 jours après la date de réception de l'Avis;
- b) dès qu'une décision a été rendue à la suite d'une Demande de Révision.

Paiement:

Vous pouvez payer le montant dû par transfert électronique de fonds (TEF) ou par chèque établi à l'ordre du Receveur général du Canada.

Pour se prévaloir du service de transfert électronique, communiquer par téléphone avec le Directeur, Service des finances, du lundi au vendredi, de 9 h à 16 h, heure des Rocheuses :

Telephone: 403-919-4743/800-899-1265 Telec.: 403-292-5503/877-288-8803

Les chèques doivent être établis à l'ordre du Receveur général du Canada et postés à l'adresse suivante:

Office national de l'énergie Service des finances Centre 10, 517 – 10e Avenue S.-O. Calgary (Alberta) T2R 0A8

Le formulaire de paiement dûment rempli doit accompagner le paiement.

To Request a Review

Pursuant to the NEB Act, Section 144, you may file a request for a review of this Notice of Violation by the Board.

The date of filing is the date on which the document is received, as indicated by the date on an e-mail submission or the stamped on the document by a NEB employee.

If you elect to make a request for a review, complete and submit the attached Request for Review form to:

Administrative Monetary Penalty - Reviews National Energy Board Centre 10, 517 - 10th Avenue SW Calgary, Alberta T2R 0A8

For more information on reviews, please see the Administrative Monetary Penalties Process Guide available on the NEB's website.

If you have any questions regarding this matter, please contact the undersigned.

Sincerely,

Demander de révision

En vertu de l'article 144 de la Loi sur 1'ONE, vous pouvez présenter à l'Office une Demande de révision de cet Avis l'infraction.

La date du dépôt correspond à la date de réception du document, qui apparait sur l'envoi électronique ou le timbre appose sur le document par un employé de l'ONE.

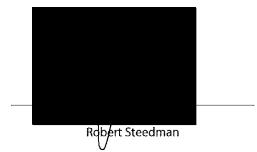
Si vous voulez demander une révision, veuillez remplir et soumettre le formulaire de Demande de révision à l'adresse suivante :

Sanction administrative pécuniaire - Révision Office national de l'énergie Centre 10, 517 – 10e Avenue S.-O. Calgary (Alberta) T2R 0A8

Pour de plus amples informations sur le processus de révision, prière de consulter le Guide sur le processus relatif aux sanctions administratives pécuniaires sur le site Web.

Pour toute question à ce sujet, veuillez communiquer avec la personne soussignée.

Sincères salutations,



Designated Officer Administrative Monetary Penalties

Fonctionnaire désigné Sanctions administratives pécunaires

403-299-3178